

GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

TERMES

Caractérisation des matières résiduelles

Démarche scientifique visant à collecter des données précises sur les caractéristiques des matières résiduelles (composition, quantité, voie de collecte, mode de disposition)

Centre de tri

Lieu aménagé où les matières résiduelles issues des collectes sélectives sont triées en vue de leur recyclage ou leur valorisation

Collecte à 3 voies

Collecte de matières résiduelles en 3 contenants distincts : déchets, recyclage, matières organiques

Compost

Résultat de la dégradation des résidus organiques (fruits, légumes, etc.) et qui a une apparence de terreau. Il y a plusieurs façons d'initier le compostage dans une communauté : compost en andains, composteur thermophile rotatif ou compost domestique

Écocentre

Lieu aménagé pour le dépôt de matières recyclables, de résidus encombrants, de RDD, de résidus du secteur CRD, de matières organiques (feuilles mortes, branches, etc.) et d'objets récupérables dans le but d'en assurer le réemploi et le recyclage

Lixiviat

Liquide résiduel produit par l'infiltration d'eau à travers des déchets en décomposition

Matières résiduelles

Résidu solide ou liquide d'un processus de production, de transformation ou d'utilisation. Peut aussi être un matériau, une substance ou un produit abandonné

Poste de transbordement/Centre de transfert

Lieu où sont acheminées des matières résiduelles dans le but de les transférer du véhicule qui en a fait la collecte à un véhicule qui doit les acheminer vers un lieu de traitement ou d'élimination

Valorisation

Terme générique qui englobe l'ensemble des techniques qui permettent le réemploi, la récupération ou le recyclage de matières résiduelles, dans le but de les détourner de l'élimination ou d'en faire une valorisation énergétique

ACRONYMES

3RV

Réduction à la source, réemploi, recyclage et valorisation

CRD

Construction, rénovation et démolition

GMR

Gestion des matières résiduelles

ICI

Industries, commerces et institutions

IDDPNQL

Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador

ISÉ

Information, sensibilisation et éducation

LEMN

Lieu d'enfouissement en milieu nordique

LET

Lieu d'enfouissement technique

MO

Matières organiques

PGMR

Plan de gestion des matières résiduelles

RDD

Résidus domestiques dangereux

TIC

Technologie de l'information et de la communication

PROGRAMMES

Redistribution des redevances pour l'élimination de matières résiduelles

Programme selon lequel 85% des redevances régulières et 33 % des redevances supplémentaires perçues à l'élimination sont redistribuées aux municipalités et aux communautés admissibles sous forme de subvention pour financer les activités liées à l'élaboration, la mise en œuvre et la révision d'un PGMR. Ces redevances sont redistribuées en fonction de la performance territoriale

Régime de compensation pour la collecte sélective des matières recyclables

Compensation qui couvre une part des coûts municipaux pour les services de collecte, de transport, de tri et de conditionnement des contenants, emballages et journaux

Responsabilité élargie des producteurs (REP)

Principe selon lequel les entreprises qui mettent sur le marché des produits au Québec sont responsables de leur gestion en fin de vie. Organismes mandatés pour la récupération et la valorisation de produits :

- **ARPE-Québec** : Recyclage des produits électroniques
- **RecycFluo** : Recyclage des ampoules et tubes fluorescents
- **Éco-Peinture** : Récupération des résidus et contenants de peintures
- **Appel à Recycler** : Recyclage des piles et batteries
- **SOGHU** : Récupération des huiles, antigels et filtres usagés



IDDPNQL
INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES
PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR



WASTE MANAGEMENT

TERMS

Compost

Result of the degradation of organic residues (fruits, vegetables, etc.) that has an appearance of potting soil. There are various methods that could be initiated in a community to start composting : windrow compost, rotating thermophilic (high-temperature) compost or domestic compost

Ecocentre

Designated site for the deposit of recyclable materials; bulky waste; household hazardous waste (HHW); construction, renovation and demolition waste (CRD), organic matter (dead leaves, branches, etc.) and recoverable objects, in order to ensure their reuse and recycling

Landfills

Designated site for the disposal of waste by burial

Leachate

Residual liquid produced by the infiltration of water through decomposing waste

Sorting centre

Facility where residual materials from selective collections such as recyclable materials, CRD waste or non-hazardous waste, are sorted for recycling or recovery

Three-way collection

Waste collected in 3 distinct containers : domestic waste, recycling and organic matter

Transfer site

A site where residual materials are transported in order to optimize transportation to a treatment or disposal facility

Residual materials

Solid or liquid residue from a process of production, transformation or use. Can also be a material, a substance or a product

Resource recovery

Generic term that encompasses all the techniques that allow the reuse, recovery or recycling of residual materials, in order to divert them from disposal or to be used in energy recovery

Characterization of residual materials

Scientific approach to obtain a statistical portrait of the characteristics of residual materials (composition, quantity, collection and disposal methods)

ACRONYMS

4 R'S

Reduce, reuse, recycle and recover

CRD

Construction, renovation and demolition

FNQLSDI

First Nations of Quebec and Labrador Sustainable Development Institute

HHW

Household hazardous waste

ICI

Industrial, Commercial and Institutional

ICT

Information and communication technologies

QM

Organic matter or organic material

WMP

Waste management plan

WM

Waste management

PROGRAMS

Compensation for municipal services provided to recover and reclaim residual materials

Compensation to cover a part of the municipal or community costs for the collection, transportation, sorting and processing of containers, packaging and newspapers

Extended Producer Responsibility (Fr : REP)

Principle according to which the companies that put products on the market in Quebec are responsible for their end-of-life management. Organizations mandated for product recovery and reclamation:

- **EPRA-Québec** : Recycling electronic products
- **RecycFluo** : Recycling light bulbs and fluorescent tubes
- **Éco-Peinture** : Recycling aerosols, paints and containers
- **Call2recycle** : Recycling batteries and cell phones
- **SOGHU** : Recycling oils, antifreeze, filters and containers

Redistribution of the charges payable for the disposal of waste

Program whereby 85% of the regular charges and 33% of the additional charges collected for disposal are redistributed to municipalities and eligible communities in the form of a grant to fund activities related to the development, implementation and revision of a Residual Materials Management Plan (RMMP). These fees are redistributed based on regional performance



FNQLSDI
FIRST NATIONS OF QUEBEC AND LABRADOR
SUSTAINABLE DEVELOPMENT INSTITUTE

